

## DECLARACIONES Y GARANTÍAS

Usted declara y garantiza que (a) toda la información suministrada por usted a National University College para participar en el entrenamiento está correcta y actualizada, y (b) que tiene todos los derechos, poderes y autoridad necesarios para formar parte de este acuerdo y desempeñar las acciones que le sean requeridas a continuación.

## CANCELACIÓN

Las inscripciones no pueden ser canceladas en ningún momento ni son reembolsables. Los que se hayan inscrito tendrán la opción de reprogramar el evento dentro de seis (6) meses a partir de la fecha de inscripción inicial.

## TRANSFERENCIA Y SUBSTITUCIÓN

Transferir su inscripción a otro individuo no está permitido.

## CANCELACIÓN DE SESIONES DE ENTRENAMIENTO POR NATIONAL UNIVERSITY COLLEGE

National University College se reserva el derecho de cancelar una sesión de entrenamiento. Se les enviará una notificación a tiempo a todos los que estén inscritos, vía correo electrónico y/o por teléfono, para reprogramar el evento. En caso de que National University College cancele una sesión de entrenamiento programada, todos los que estén inscritos tendrán la oportunidad de transferir su inscripción a una nueva fecha o recibir un reembolso completo sin intereses, sanciones o perjuicios.

## FUERZA MAYOR

En caso que sea imposible llevar a cabo un entrenamiento debido a una fuerza mayor (un caso fortuito), National University College intentará notificarles anticipadamente de la cancelación del entrenamiento a todos los participantes. Sin embargo, National University College, ni ninguno de los empleados de National University College, el lugar de entrenamiento, ni ninguno de sus proveedores o los empleados de los proveedores serán considerados responsables por cualquier gasto incurrido por el participante inscrito. Todas las cuotas de inscripción serán reembolsadas en su totalidad sin intereses, sanciones o perjuicios.

Fuerza mayor se define como cualquier circunstancia o acontecimiento imprevisible que está fuera del control de las partes, como desastres naturales, que no podrían ser evitados mediante el ejercicio de debida diligencia, cuyo resultado haga imposible viajar y realizar negocios.

## INDEMNIZACIÓN

Usted acepta eximir de responsabilidad e indemnizar a National University College y sus subsidiarias, afiliados, oficiales, agentes y empleados por, y contra, cualquier reclamación de terceros que surja de, o que de

cualquier manera esté relacionada con, su asistencia al entrenamiento, incluyendo cualquier obligación o gastos que surjan de cualquier reclamación, pérdidas, daños (reales o consecuentes), lesiones, litigios, resoluciones, costes procesales y honorarios de abogados, de cualquier tipo y naturaleza.

#### LEY APLICABLE: JURISDICCIÓN

Este acuerdo será regido por, e interpretado, según las leyes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, sin tomar en consideración las disposiciones relativas a conflictos de leyes o el estado o país en el que usted reside. Cualquier reclamación, procedimiento legal o litigación que surja en relación con el Servicio será atendido única y exclusivamente en San Juan, Puerto Rico, y usted consiente someterse a la jurisdicción de dichos tribunales.

#### LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Bajo ninguna circunstancia, National University College será responsable por cualquier daño indirecto, fortuito, consecuente, especial, ejemplar o punitivo, independientemente de si dicha reclamación está basada en una garantía, contrato, agravio (incluyendo negligencia) u otros (aun cuando National University College haya sido avisada de la posibilidad de tales daños). Esta limitación también aplicará con respecto a daños o lesiones incurridos por causa de otros servicios o bienes recibidos o promocionados en el entrenamiento. Además, esta limitación aplicará, sin restricción, a los costos de adquisición de bienes o servicios sustitutos, servicios médicos, pérdida de ganancias o pérdida de datos. Esta limitación aplicará a pesar de cualquier falla del propósito esencial de cualquier recurso o remedio legal limitado y hasta el máximo grado permitido por ley.

#### DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

Usted reconoce que National University College se reserva todo derecho, título e interés en y para el entrenamiento, incluyendo, sin restricción, todos los derechos de propiedad intelectual incluyendo, pero no limitados a, todo y cualquier texto, gráficos, *software*, datos, información, imágenes, música, sonido, video, trabajo audiovisual y datos asociados con el entrenamiento. Estos derechos son protegidos por las leyes de propiedad intelectual de los Estados Unidos y por las leyes de propiedad intelectual internacionales.

Por tanto, usted acuerda no copiar, reproducir, alterar, modificar o crear obras derivadas del entrenamiento. Hacer grabaciones en cualquier formato de las sesiones de entrenamiento está terminantemente prohibido.

#### EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

National University College niega cualquier y toda responsabilidad u obligación relacionada con la precisión, contenido, integridad, legalidad, fiabilidad, funcionamiento o disponibilidad de la información o material presentado durante el entrenamiento.

El entrenamiento y todos los materiales, información, productos y servicios incluidos en el entrenamiento son suministrados “tal y como están” sin garantías de ninguna clase. National University College niega expresamente, hasta el grado máximo en que la ley lo permita, todas las garantías explícitas, tácitas y reglamentarias, incluyendo, sin limitación, las garantías de comercialización, de adecuación para un propósito en particular y de no violación de derechos de propiedad. National University College niega todas las garantías relacionadas con cualquier información o consejo obtenido por medio del entrenamiento.

## PRIVACIDAD

National University College entiende que la privacidad es importante para usted. Sin embargo, usted consiente en que National University College controle, edite o divulgue su información personal, incluyendo el contenido de sus correos electrónicos, en caso de que sea requerido para cumplir con obligaciones contractuales con terceros o con cualquier proceso legal o solicitud gubernamental válidos (incluyendo, pero no limitado a, en cumplimiento de una orden de allanamiento, citación, estatuto u orden judicial), o según lo estipulado en estos Términos y Condiciones.

Al inscribirse en el entrenamiento, usted acepta recibir futuros correos electrónicos de National University College. Usted puede cancelar el recibo de dichos correos en cualquier momento.

## OTRAS DISPOSICIONES

Estos Términos y Condiciones constituyen el acuerdo completo entre las partes con respecto al asunto presentado en este documento y reemplaza y sustituye cualesquiera entendimientos o acuerdos anteriores o contemporáneos, verbales o escritos, con respecto a dicho asunto. Toda renuncia a cualquier disposición de los Términos y Condiciones será efectiva únicamente si se realiza por escrito y está firmada por National University College

National University College se reserva el derecho de modificar y/o desviarse del material del curso. El programa de estudio es un bosquejo, y el instructor y/o personal de apoyo tienen el derecho de modificar la entrega del contenido a su discreción.

En la mayor medida de lo posible, cada disposición de este acuerdo se interpretará de manera tal que sea válida y exigible según la ley aplicable. Si alguna disposición establecida en este acuerdo se determinara inválida o inexigible según la ley aplicable, tal disposición se considerará modificada a fin de hacerse válida y exigible al implementar, en el mayor grado posible, la intención original de tal disposición. En caso de que dicha modificación no sea posible o no esté permitida, la invalidez o inexigibilidad de tal disposición no impactará la validez o exigibilidad de las demás disposiciones estipuladas en este acuerdo. La exención de cualquier término o condición en este documento no se considerará una exención permanente o continua de dicho

término o condición o de cualquier otro término o condición. National University College se reserva el derecho de modificar estos términos y condiciones sin previo aviso a usted, y su asistencia al entrenamiento después de tales modificaciones hará que las mismas le apliquen a usted.